



Distr.: General
29 September 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والأربعون

بون، ٦-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتصلة بأقل البلدان نمواً

الاجتماع الثاني والثلاثون لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

تقرير مقدم من الأمانة*

موجز

عُقد الاجتماع الثاني والثلاثون لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في بور - أو - برانس، بهاييتي، في الفترة من ٧ إلى ١٠ آب/أغسطس ٢٠١٧. وفي ذلك الاجتماع، ناقش الفريق تنفيذ برنامج عمله المتجدد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨. وتضمن الاجتماع أيضاً تواصلاً مع مسؤولين من حكومة هاييتي بشأن عملهم المتعلق بالتكيف؛ ومع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ بشأن أفضل السبل الكفيلة بدعم البلدان النامية في الحصول على تمويل من الصندوق لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛ ومرفق البيئة العالمية ووكالاته بشأن مواصلتها تقديم الدعم من أجل تنفيذ برنامج العمل لأقل البلدان نمواً، الذي يتضمن إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف وتنفيذها؛ وسائر المنظمات ذات الصلة بشأن التعاون في دعم أقل البلدان نمواً.

* قُدمت هذه الوثيقة بعد الموعد المحدد بسبب الحاجة إلى تحقيق التوازن بين المحتوى وتقرير لجنة التكيف.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-17157(A)



* 1 7 1 7 1 5 7 *

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٢-١	الولاية - أولاً -
٣	١٨-٣	موجز الاجتماع الثاني والثلاثين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً - ثانياً -
٣	٥-٣	ألف - الوقائع
٤	١٥-٦	باء - حالة عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها
٦	١٨-١٦	جيم - حالة تنفيذ برامج العمل الوطنية الخاصة بالتكيف
٦	٦٠-١٩	ثالثاً - التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتجدد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧
٦	٣٢-١٩	ألف - تقديم التوجيه والدعم التقنيين لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وجهود الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية
١١	٣٨-٣٣	باء - المسائل المتعلقة بالوصول إلى الصندوق الأخضر للمناخ
١٢	٤٣-٣٩	جيم - معرض خطط التكيف الوطنية
١٣	٤٤	دال - تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن الاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة في تخطيط التكيف وتنفيذه
١٣	٤٦-٤٥	هاء - التُّهَج الإقليمية لتخطيط أنشطة التكيف وتنفيذها
١٤	٤٩-٤٧	واو - الاحتياجات المتصلة بالتكيف والناشئة عن اتفاق باريس والمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الواحدة والعشرين
١٤	٥٧-٥٠	زاي - دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية
١٦	٥٨	حاء - توصيات إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن تحديث برنامج العمل المتعلق بأقل البلدان نمواً
١٦	٦٠-٥٩	طاء - تنفيذ الولايتين الواردتين في الفقرتين ٤١ و ٤٥ من المقرر ١/م أ-٢١
١٦	٦٦-٦١	رابعاً - مناقشة مع حكومة هايتي
١٧	٧٢-٦٧	خامساً - التعاون مع سائر الهيئات والبرامج في إطار الاتفاقية
١٨	٧٩-٧٣	سادساً - المناقشات التي دارت مع المنظمات ذات الصلة
٢٠	٨٤-٨٠	سابعاً - آخر المستجدات بشأن أولويات برنامج العمل المتجدد لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨

المرفق

٢١	أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في ٧ آب/أغسطس ٢٠١٧
----	---

أولاً - الولاية

- ١ - مدد مؤتمر الأطراف، في دورته الحادية والعشرين، ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء) في إطار اختصاصاته^(١) الحالية بحيث تغطي الفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠، وكلف فريق الخبراء بالاضطلاع بعدد من الأنشطة الإضافية^(٢)، بما في ذلك لدعم تنفيذ اتفاق باريس^(٣).
- ٢ - وبناء على ذلك، فإن فريق الخبراء مكلف بوضع برنامج عمل متجدد لمدة سنتين كي تنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الأول أثناء الدورة كل سنة، وبتقديم تقرير عن أعماله إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في كل دورة من دوراتها^(٤).

ثانياً - موجز الاجتماع الثاني والثلاثين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

ألف - الوقائع

- ٣ - عُقد الاجتماع الثاني والثلاثون لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في بور - أو - برانس، هايتي في الفترة من ٧ إلى ١٠ آب/أغسطس ٢٠١٧. وافتتح الاجتماع السيد بيير س. جورج، وزير البيئة في حكومة هايتي.
- ٤ - ووجه فريق الخبراء دعوتين إلى أمانتي الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية، فضلاً عن وكالات مرفق البيئة العالمية وسائر المنظمات ذات الصلة، للمشاركة في الاجتماع من أجل مناقشة تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً. وشارك في الاجتماع كل من الجهات التالية: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، وأمانة الصندوق الأخضر للمناخ، وأمانة مرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب الأمم المتحدة للممثل السامي المعني بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة، والمعهد الدولي للتنمية المستدامة، الذي يتولى مهام أمانة الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية.
- ٥ - وتضمن الاجتماع أيضاً تواصلاً خاصاً مع حكومة هايتي لمناقشة التقدم الذي أحرزته هايتي في عملية صياغة وتنفيذ خطتها الوطنية للتكيف، بما في ذلك مناقشة التحديات والثغرات والاحتياجات.

(١) المقررات 29/CP.7، و7/CP.9، و4/CP.11، و8/CP.13، و6/CP.16، و5/CP.17، و12/CP.18، و3/CP.20.

(٢) المقرر 19/CP.21، الفقرات ١-٣.

(٣) المقرر 1/CP.21، الفقرتان ٤١ و٤٥.

(٤) المقرر 6/CP.16، الفقرة ٣.

باء - حالة عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها

١- التقدم الذي أحرزته البلدان النامية في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها

٦- أشار فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى أنه، حتى ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، كانت ثمانية بلدان نامية قد استكملت خططها الوطنية للتكيف وعرضتها على منصة خطط التكيف الوطنية، وتلك البلدان هي^(٥): البرازيل، وبوركينا فاسو، ودولة فلسطين، وسري لانكا، والسودان، وشيلي، والكاميرون، وكينيا. وأشار فريق الخبراء أيضاً إلى أن أياً من تلك البلدان لم يقدم طلباً للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للمناخ من أجل تنفيذ السياسات أو المشاريع أو البرامج ذات الأولوية في خطط التكيف الوطنية الخاصة به.

٢- التقدم المحرز على صعيد الدعم المقدم

٧- أحاط فريق الخبراء علماً بالمعلومات التي قدمتها مختلف المنظمات بشأن الدعم المقدم لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، في الفترة الواقعة بين نيسان/أبريل وآب/أغسطس ٢٠١٧^(٦).

٨- وأفاد الصندوق الأخضر للمناخ بأنه، حتى ١٠ آب/أغسطس ٢٠١٧، كان قد وافق على مقترح مشروع واحد (من باكستان) بموجب طريقة دعم برامج التكيف الوطنية في إطار برنامجه لدعم الاستعداد والأنشطة التحضيرية، يوفر ما يصل إلى ٣ ملايين من دولارات الولايات المتحدة لكل بلد^(٧). وقد صُرف التمويل المخصص لمقترحين كانت قد تمت الموافقة عليهما في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦. وأفاد الصندوق أيضاً بأنه يوجد ٢٨ من مقترحات المشاريع الأخرى^(٨) قيد الاستعراض، منها ١٠ مقترحات من أقل البلدان نمواً. وأفاد الصندوق كذلك بأن مبلغ التمويل المطلوب في كل مقترح يتراوح بين ٢,٢٦ إلى ٢,٧٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة. وقد قدم أحد البلدان طلبه عن طريق جهة شريكة وطنية في التنفيذ، في حين قدمت بقية البلدان طلباتها من خلال كيانات منفذة متعددة الأطراف.

٩- وفيما يتعلق بتقديم التوجيه والدعم التقنيين لخطط التكيف الوطنية، عقد فريق الخبراء حلقتي عمل تدريبيتين إقليميتين أخريين بشأن خطط التكيف الوطنية: واحدة لمنطقة آسيا، في مانيلا، بالفلبين، في الفترة من ١٣ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٧؛ وأخرى لمنطقة المحيط الهادئ، في نادي، بفيجي، في الفترة من ١٠ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٧. وحضر الحلقة الأولى ٦٣ مشاركاً (٣٦ من الذكور و٢٧ من الإناث)، فيما حضر الحلقة الثانية ٣٣ مشاركاً (١٩ من الذكور و١٤ من الإناث). وعلاوة على ذلك، استكمل فريق الخبراء دراستين إفراديتين لخطط

(٥) <http://www4.unfccc.int/nap/Pages/national-adaptation-plans.aspx>

(٦) يتناول هذا الفصل المعلومات التي أُتيحت لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في وقت انعقاد اجتماعه الثاني والثلاثين من جانب الهيئات والمنظمات المعنية.

(٧) انظر مقرر مجلس الصندوق الأخضر للمناخ B.13/09، الفقرة (هـ).

(٨) للأرجنتين، وأرمينيا، وإكوادور، وأنتيغوا وبربودا، وأوروغواي، وأوزبكستان، وبنغلاديش، وبنن، والبوسنة والهرسك، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والجمهورية الدومينيكية، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، وزمبابوي، وسوازيلند، والسودان، وصربيا، وغابون، وكوستاريكا، وكولومبيا، وكينيا، ومالي، ومدغشقر، وملاوي، ومنغوليا، وموريتانيا، والنيجر، وهندوراس.

التكيف الوطنية (خطط التكيف الوطنية المفتوحة) من بوتان، وتوفالو، واستخدمهما في حلقتي العمل. وإضافة إلى ذلك، أقام فريق الخبراء أول معرض إقليمي له لخطط التكيف الوطنية، في كمبالا، بأوغندا، في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٧، بالتزامن مع المؤتمر الدولي الحادي عشر المتعلق بالتكيف المجتمعي. ويتضمن الفصل الثالث - ألف أدناه مزيداً من التفاصيل عن التوجيه والدعم التقنيين اللذين يقدمهما فريق الخبراء لخطط التكيف الوطنية.

١٠- وعرض البرنامج الإنمائي تقريراً مستكملاً عما يقدمه من دعم مستمر إلى البلدان من خلال برامج المختلفة، بما في ذلك ما يتعلق بما يلي: إعداد مقترحات للتمويل من أجل الحصول على تمويل لتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، في إطار صندوق أقل البلدان نمواً، ومشاريع وبرامج للتكيف في إطار الصندوق الأخضر للمناخ؛ وأطر الميزنة والتمويل المتعلقة بالمناخ؛ وإشراك القطاع الخاص؛ والجوانب الاقتصادية للتكيف مع تغير المناخ.

١١- ومنذ آذار/مارس ٢٠١٧، قدم برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية لصالح أقل البلدان نمواً، الذي يشترك البرنامج الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في إدارته، دعماً تقنياً لأربعة بلدان^(٩) من أجل قيامها بإعداد مقترحات مشاريع للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للمناخ بهدف صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة بها. ويأتي هذا بالإضافة إلى خمسة بلدان أخرى^(١٠) قدمت مقترحاتها إلى الصندوق في الفترة الواقعة بين شباط/فبراير وتموز/يوليه ٢٠١٧، وكانت قيد الاستعراض.

١٢- ونظّم برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية لغير أقل البلدان نمواً، الذي يشترك في إدارته أيضاً البرنامج الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، حلقة عمل تدريبية إقليمية في عمان، بالأردن، لصالح منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، في الفترة من ٣ إلى ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٧. وركزت حلقة العمل على بناء فهم لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والطريقة التي يمكن أن تساعد بها البلدان على تحقيق تنمية قادرة على تحمّل تغير المناخ، من خلال تعزيز قدرتها على صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وعقد برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية لغير أقل البلدان نمواً حلقة عمل تدريبية إقليمية في جورج تاون، بغيانا، لصالح منطقة البحر الكاريبي، في الفترة من ٣١ أيار/مايو إلى ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

١٣- وعلاوة على ذلك، أفاد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أنه تم تدريب ١٤٤ من مفوضي أقل البلدان نمواً في إطار برنامج بناء قدرات المفوضين في أقل البلدان نمواً، منذ عام ٢٠١٣.

١٤- وواصلت منظمة الأغذية والزراعة والبرنامج الإنمائي مساعدة ١١ بلداً^(١١)، في إطار برنامج إدماج الزراعة في خطط التكيف الوطنية^(١٢)، على الاضطلاع بأنشطة ترمي إلى إدماج مخاطر وفرص تغير المناخ المتصلة بالزراعة في خطط التكيف الوطنية، باعتبارها وسيلة للحفاظ على سبل كسب العيش، وزيادة الإنتاج الزراعي، وتعزيز الأمن الغذائي.

(٩) بنن، وبوتان، وبوروندي، وهايتي.

(١٠) بنغلاديش، وبنن، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ومدغشقر، والنيجر.

(١١) أوروغواي، وأوغندا، وتايلند، وزامبيا، وفييت نام، والفلبين، وغامبيا، وغواتيمالا، وكولومبيا، وكينيا، ونيبال.

(١٢) انظر <http://www.fao.org/in-action/naps/en>.

١٥- ونظمت الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية منتدى للموضوعات المستهدفة في مكسيكو سيتي، بالمكسيك، في تموز/يوليه ٢٠١٧، بشأن تمويل عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وسهّلت أيضاً تبادل الأقران فيما بين ألبانيا وبيرو وجامايكا وسانت لوسيا بشأن موضوع الاتصالات وموضوع الميزنة القطاعية.

جيم- حالة تنفيذ برامج العمل الوطنية الخاصة بالتكيف

١٦- وفقاً للمعلومات الواردة من مرفق البيئة العالمية^(١٣)، وافق مجلس مرفق البيئة العالمية على مقترح واحد من جنوب السودان بتنفيذ برنامج عمله الوطني للتكيف من أجل تمويله من صندوق أقل البلدان نمواً، في أيار/مايو ٢٠١٧. وبذلك فإن إجمالي عدد المشاريع التي وافق عليها مجلس مرفق البيئة العالمية للحصول على تمويل من الصندوق، منذ إنشائه في عام ٢٠٠١، قد بلغ ٢٤٩ مشروعاً. وإضافة إلى ذلك، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، كان ٢٠ مقترحاً مقدماً من أقل البلدان نمواً متعلقاً بمشاريع تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، تبلغ قيمتها ١٢٦,٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، قد حظي من الناحية التقنية بموافقة أمانة مرفق البيئة العالمية، وتنتظر هذه المقترحات توافر الموارد من صندوق أقل البلدان نمواً.

١٧- وبحلول ٩ آب/أغسطس ٢٠١٧، كان المجموع التراكمي لتعهدات الجهات المانحة لصندوق أقل البلدان نمواً قد بلغ ١,٢٣ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، وبلغ مجموع المساهمات المدفوعة ما قيمته ١,١٩ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة^(١٤). ويبلغ سقف التمويل حالياً لكل بلد من أقل البلدان نمواً ما قيمته ٤٠ مليون دولار، وفقاً لمبدأ الانتفاع المنصف.

١٨- وقد قام ما لا يقل عن خمسة من أقل البلدان نمواً^(١٥) بتنقيح و/أو تحديث برامج عملها الوطنية للتكيف. وأحاط فريق الخبراء علماً بأن أقل البلدان نمواً تواصل الاعتماد على التوجيه والمشورة التقنيين في تنقيح واستكمال برامج عملها الوطنية للتكيف، وبأنها على أهبة الاستعداد لتقديم الدعم عند الطلب.

ثالثاً- التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتجدد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

ألف- تقديم التوجيه والدعم التقنيين لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وجهود الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية

١- التدريب المتعلق بخطط التكيف الوطنية

١٩- لاحظ فريق الخبراء مع الارتياح أن حلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية تسير بخطة ثابتة وأن طائفة واسعة من الشركاء يشاركون فيها بنشاط. ونُظمت حلقتا عمل في الآونة الأخيرة في مانابلا، الفلبين، في الفترة من ١٣ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٧ للمنطقة الآسيوية، وفي نادي، فيجي، في الفترة من ١٠ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٧ للمنطقة

(١٣) في الوثيقة GEF/LDCF.SCCF.20/03 من وثائق مرفق البيئة العالمية، والمعلومات المستكملة المقدمة إلى الأمانة.

(١٤) انظر <https://www.thegef.org/topics/least-developed-countries-fund-ldcf>.

(١٥) بنغلاديش، وبوتان، والسنغال، وملاوي، وهاتي.

المحيط الهادئ. ومن المزمع عقد حلقتي العمل المتبقيتين في سان خوسيه، كوستاريكا، في الفترة من ٤ إلى ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ لدول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وفي الرباط، المغرب، في الفترة من ٢٥ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ للبلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية.

٢٠- وأحاط فريق الخبراء علماً بالنقاط الرئيسية المنبثقة عن حلقتي العمل، التي تشمل ما يلي:

(أ) وفرت حلقتا العمل فرصاً لتبادل البلدان معلومات مفصلة عن التقدم المحرز والخبرات والتحديات والاحتياجات في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(ب) أعرب المشاركون عن إعجابهم بالسبل المتعددة لاستكشاف وتفعيل الروابط بين تحقيق أهداف التنمية المستدامة والتكيف باستخدام الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة؛

(ج) شددت الأمثلة المقدمة عن حلول التكيف المشتركة في مختلف القطاعات و/أو النظم على الحاجة إلى اتباع نهج شمولي في التخطيط للتكيف وتنفيذه، بما يتماشى مع أهداف التنمية المستدامة؛

(د) تبدي البلدان اهتماماً بالغاً بإحراز تقدم في الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ لصياغة خطط التكيف الوطنية، من أجل الاستفادة من الزخم والاستعداد المتأتين من الدعم المقدم من فريق الخبراء ومن برامج دعم خطط التكيف الوطنية مما ساعد البلدان حتى الآن في الشروع في العملية وفي تحديد خرائط الطريق الخاصة بها؛

(هـ) بفضل الوحدات التدريبية بشأن تقييم مخاطر المناخ، تيسّر للمشاركين ربط المخاطر المناخية التي وقعت في الآونة الأخيرة مع سياق التكيف، واستلهموا منها التفكير في الحلول الممكنة الحالية والمستقبلية، بما يتماشى مع أهداف اتفاق باريس وأهداف التنمية المستدامة والأهداف الإنمائية الوطنية الخاصة بكل بلد؛

(و) أتاح النظر في مزايا التكيف التي تتيحها التنمية المستدامة فرصة للتفكير في الكيفية التي أفضت بها جهود التكيف بدورها إلى تحقيق التنمية المستدامة بما يتجاوز ما تم التخطيط له من نواتج التكيف؛

(ز) أبدى المشاركون اهتماماً برصد وتقييم عملية وضع خطط التكيف الوطنية باستخدام أداة رصد وتقييم التقدم والفعالية وكذا الثغرات في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية التي وضعها فريق الخبراء، وأدوات أخرى مماثلة، لضمان اتساق العمليات بالجودة العالية والفعالية، فضلاً عن تعزيز الممارسات الجيدة.

٢١- وأحاط فريق الخبراء علماً بالتحديات المستجدة والاحتياجات التي أعرب عنها المشاركون، وشملت أربع فئات واسعة النطاق: امتلاك أفضل البيانات والأدوات المتاحة لإنجاز التقييم؛ والتعجيل بإحراز تقدم ملموس في الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ لفائدة خطط التكيف الوطنية؛ وبناء القدرات على المدى الطويل من أجل تخطيط التكيف وتنفيذه؛ وامتلاك مواد التدريب التي يمكن للبلدان أن تستخدمها/تطبقها على الصعيد الوطني.

٢٢- ووافق فريق الخبراء على توثيق نواتج حلقات العمل بشأن منصة خطط التكيف الوطنية، ومحتوى الدورات التدريبية بشأن الوصول إلى التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ،

لتكون بمثابة موارد للتدريب في المستقبل. ووافق فريق الخبراء أيضاً على تحديث النقاط الرئيسية والتحديات المستجدة والاحتياجات بمجرد إجراء جميع حلقات العمل، وذلك كوسيلة لتحديد الاحتياجات المستقبلية من أجل دعم أقل البلدان نمواً.

٢٣- وعلاوة على ذلك، وافق فريق الخبراء على استكشاف السبل الكفيلة بتنسيق جهود التدريب التي تضطلع بها الجهات الفاعلة المختلفة بما يكفل الاستمرارية بين مواد فريق الخبراء ومواد الوكالات الأخرى.

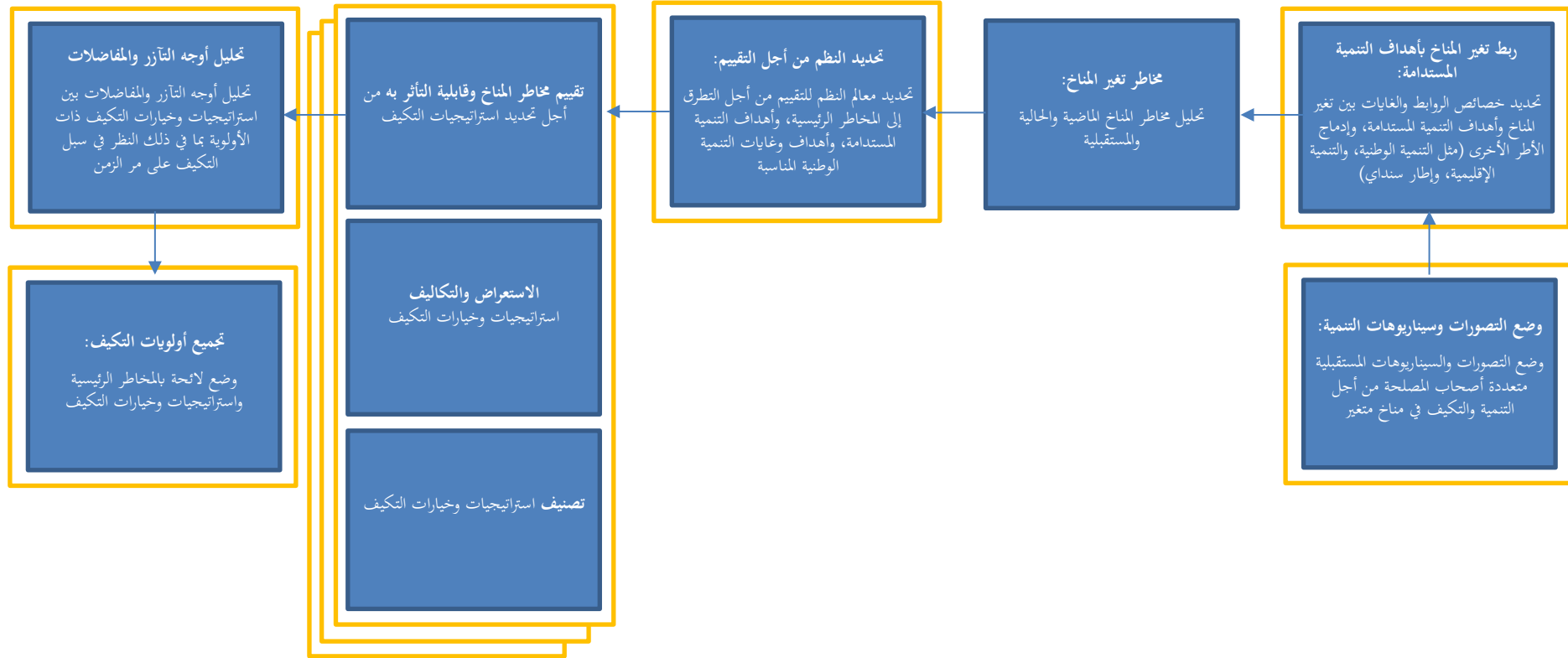
٢- الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة

٢٤- أحاط فريق الخبراء علماً بتطبيق الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة لتوجيه حلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية المنجزة في ٢٠١٦-٢٠١٧. ويهدف هذا الإطار التكاملي إلى المساعدة على إدماج نُهج تقييم مختلفة في خطط التكيف الوطنية والتمكين من النظر في كيفية الإسهام في تناول أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة بالاقتران مع خطط التكيف الوطنية. ويتخذ الإطار نهجاً متكاملًا تجاه توصيفات النظم التي تضعها البلدان والخاصة بكل بلد، والتي ينبغي إدارتها لتحقيق التكيف والإسهام في بلوغ غايات التنمية المستدامة.

٢٥- ووافق فريق الخبراء على إعداد مبادئ توجيهية تكميلية تصف الإطار التكاملي والأدوات الداعمة له، بدعم من الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية. ويبين الشكل الوارد أدناه الخطوات الرئيسية في الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة.

الخطوات الرئيسية في الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة، التي تستند إلى العنصر باء (العناصر التحضيرية) من عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

لكل نظام



المعالم والنتائج الرئيسية:

- أدلة تثبت ارتباط العمل على خطط التكيف الوطنية بأهداف التنمية المستدامة
- تحليل مخاطر وسيناريوهات المناخ، وتعميمها على جميع أصحاب المصلحة (عن طريق نشرها/إرسالها لهم)
- تقويم/نتائج تقييم مخاطر المناخ وقابلية التأثر به
- الخطوات والتدابير لإشراك أصحاب المصلحة المتعددين والوفاء بالمبادئ التوجيهية الأخرى عند تقييم وتصنيف أولويات التكيف
- تقارير التحليل المفصلة بشأن النظم المهمة بما في ذلك نتائج تحليل المفاضلات
- قائمة واضحة بخيارات التكيف (إلى جانب الوسائل المستخدمة والنتائج المرحلية) تُعرض على أصحاب المصلحة المتعددين للحصول على مساهماتهم وتعليقاتهم (استعراض الأقران)

٣- دراسات حالات بشأن خطط التكيف الوطنية

٢٦- لاحظ فريق الخبراء نجاح تقديم دراسات حالات بشأن خطط التكيف الوطنية على الصعيد الوطني (دراسات حالات بشأن خطط التكيف الوطنية المفتوحة) في ملاوي وفي بوتان وتوفالو، وذلك في حلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية للبلدان الأفريقية الناطقة بالإنكليزية وفي منطقة آسيا والمحيط الهادئ، على التوالي. وساعدت دراسات الحالات بشأن خطط التكيف الوطنية المفتوحة في تكوين نظرة عامة عملية سريعة عن الكيفية التي يمكن بها تنفيذ عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية على الصعيد الوطني. ووافق فريق الخبراء على مواصلة تقديم دراسات حالات بشأن خطط التكيف الوطنية في حلقتي العمل المتبقيتين^(١٦).

٤- دعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية عبر منصة خطط التكيف الوطنية

٢٧- لاحظ فريق الخبراء أن البلدان تواصل تبادل المعلومات عن خطط التكيف الوطنية الخاصة بها على منصة خطط التكيف الوطنية، وأنه يوجد حالياً خطط تكيف وطنية من ثمانية بلدان على المنصة^(١٧). وأحاط فريق الخبراء علماً بصفحات الأحداث المتعلقة بحلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية وكذا المعارض الإقليمية ذات الصلة المنجزة كجزء من منصة خطط التكيف الوطنية.

٢٨- كما أحاط فريق الخبراء علماً بالتقدم المحرز في وضع أداة لتتبع التقدم الذي يحرزه كل بلد في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية (أداة تتبع خطط التكيف الوطنية)، وتحديد المعالم الرئيسية والنواتج والأنشطة المقررة.

٢٩- وحدد فريق الخبراء الأنشطة التالية التي ينبغي الاضطلاع بها في مواصلة تطوير منصة خطط التكيف الوطنية لخدمة الاحتياجات من المعلومات عن هذه الخطط:

- (أ) التنفيذ الكامل لأداة تتبع خطط التكيف الوطنية؛
- (ب) إنشاء بوابة لتدوين البيانات من أجل دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (ج) إدارة وثائق تخطيط التكيف من جميع البلدان لتكون بمثابة موارد لبلدان أخرى في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية الخاصة بها؛
- (د) تحديد دراسات الحالات القطرية والخبرات والممارسات الجيدة والمعلومات الأخرى ذات الصلة التي تنطوي عليها حلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية لتكون بمثابة موارد للبلدان الأخرى في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

٥- خطة عمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية

٣٠- لاحظ فريق الخبراء التقدم الذي أحرزه الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية في مواصلة تقديم الدعم لفريق الخبراء عند: وضع الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف

(١٦) يوجد وصف مفصل لتصميم دراسات الحالات بشأن خطط التكيف الوطنية المفتوحة في الوثيقة

FCCC/SBI/2017/6، الفقرتان ٣٦ و ٣٧.

(١٧) <http://www4.unfccc.int/nap/Pages/national-adaptation-plans.aspx>

التنمية المستدامة من أجل عمليات التقييم؛ وإنجاز حلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية؛ واستعراض الاحتياجات المتصلة بالتكيف والناشئة عن اتفاق باريس والمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف الواحد والعشرون؛ وخطط التكيف الوطنية المفتوحة.

٣١- ووافق فريق الخبراء على مواصلة تعزيز عمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية من خلال المشاركة المستمرة في وضع المنهجيات التقنية لخطط التكيف الوطنية والتعاون الاستراتيجي مع المنظمات والمراكز الإقليمية والشبكات.

٣٢- ووافق فريق الخبراء أيضاً على أن أولويات الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية لما تبقى من عام ٢٠١٧ ولعام ٢٠١٨ ينبغي أن تشمل دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ومعرض خطط التكيف الوطنية، والجهود المشتركة في دعم التدريب على هذه الخطط.

باء- المسائل المتعلقة بالوصول إلى الصندوق الأخضر للمناخ

٣٣- أجرى فريق الخبراء مناقشات مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ فيما يتصل بالولايات^(١٨) المنبثقة عن مؤتمر الأطراف بشأن تحسين حصول البلدان النامية على تمويلات الصندوق لخطط التكيف الوطنية.

٣٤- وأدرجت أمانة الصندوق الأخضر المسائل التالية التي تتطلب مزيداً من الاهتمام فيما يتعلق بالجهود التي تبذلها البلدان للحصول على تمويل لخطط التكيف الوطنية، استناداً إلى مسائل مماثلة معروضة على اجتماع فريق الخبراء الواحد والثلاثين:

(أ) إبراز الكيفية التي يمكن بها للأنشطة المتوخاة معالجة أوجه قابلية التأثر بتغير المناخ وآثاره المتوقعة على مر الزمن؛

(ب) إبراز الكيفية التي ستكمل بها الأنشطة المقترحة أنشطة التكيف السابقة والجارية المبذولة في إطار المبادرات دون الوطنية والوطنية والإقليمية وتتكامل معها؛

(ج) شرح الكيفية التي ستتم بها الأعمال وفقاً لآليات إشراك أصحاب المصلحة المراعية للاعتبارات الجنسانية والترتيبات المشتركة بين المؤسسات؛

(د) توضيح الكيفية التي يمكن بها للأنشطة المقترحة أن تساهم في تحقيق أهداف عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية المتمثلة في الحد من قابلية التضرر من تأثيرات تغير المناخ، وإدماج التكيف مع تغير المناخ بشكل متسق في السياسات والبرامج والأنشطة الجديدة والقائمة.

٣٥- ولاحظ فريق الخبراء أن المسائل المذكورة أعلاه يتعين معالجتها مع شركاء التنفيذ المعنيين، لا سيما أولئك الذين يعدّون مقترحات البلد للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ. وقرر فريق الخبراء أن يدرج هذه المسائل في تفاعله مع شركاء التنفيذ المعنيين، وذلك من أجل استكشاف أفضل السبل لمعالجتها.

(١٨) المقرر 19/CP.21، الفقرتان ٢ و ١٠، والمقرر 6/CP.22، الفقرة ٧.

٣٦- وسلط فريق الخبراء الضوء على الأسئلة التي طرحتها البلدان في حلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية، والتي تدور إجمالاً حول جملة أمور منها ما يلي: الجداول الزمنية لتقديم المقترحات واستعراضها، وصرف الأموال ومدة مشاريع صياغة برامج العمل الوطنية؛ والحاجة إلى شركاء التنفيذ ودورهم في الحصول على التمويل من أجل صياغة خطط التكيف الوطنية؛ والحصول على مقترحات التمويل المعتمدة؛ وإمكانية تقديم المقترحات الإقليمية (أي التي تشمل بلدين أو أكثر)؛ وكيفية إعداد وتقديم مقترحات عن التنفيذ.

٣٧- واتفق فريق الخبراء وأمانة الصندوق الأخضر على الاشتراك في إعداد منشور للأسئلة المتكررة التي تتطرق إلى الاحتياجات والتحديات المستجدة التي تواجهها البلدان في الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ. واتفق فريق الخبراء وأمانة الصندوق أيضاً على وضع مجموعات إرشادية من الأنشطة التي تعكس الظروف الوطنية المختلفة والمراحل المعنية، لإدراجها في مقترحات الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر لصياغة خطط التكيف الوطنية.

٣٨- وعلاوة على ذلك، اتفق فريق الخبراء وأمانة الصندوق الأخضر للمناخ على النظر في الكيفية التي يمكن أن تسهم بها أمانة الصندوق في الأنشطة التالية لفريق الخبراء، في إطار الولايات القائمة المنبثقة عن مؤتمر الأطراف بشأن التعاون بين فريق الخبراء وأمانة الصندوق: دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية^(١٩)؛ وتقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن الاحتياجات المتصلة بالتكيف التي قد تنشأ عن اتفاق باريس ومقررات مؤتمر الأطراف الواحد والعشرين^(٢٠)؛ واستكمال برنامج العمل لأقل البلدان نمواً^(٢١).

جيم- معرض خطط التكيف الوطنية

٣٩- ذكر فريق الخبراء أن أول معرض إقليمي لخطط التكيف الوطنية اختُتم بنجاح في كمبالا بأوغندا، في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٧، بالتزامن مع المؤتمر الدولي الحادي عشر المتعلق بالتكيف المجتمعي. وذكر الفريق أيضاً أن المعرض أتاح له فرصة إطلاع المشاركين في المؤتمر على خطط التكيف الوطنية وأتاح للمشاركين فرصة مشاطرة تجاربهم في ما يتعلق بالمجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة. وذكر الفريق كذلك أن المعلومات التي جمعها في هذا الحدث سُسهم في عمله في مجال تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن الاعتبارات الخاصة بالمجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة (انظر الفصل ثالثاً - دال أدناه للاطلاع على مزيد من التفاصيل عن هذا الموضوع).

٤٠- وأحاط فريق الخبراء علماً بالأعمال التحضيرية لمعرض خطط التكيف الوطنية الإقليمي الثاني لعام ٢٠١٧ المقرر عقده في سيول بجمهورية كوريا في يومي ١١ و١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، بحضور مشاركين من منطقة آسيا. ويشمل المعرض تبادلات بشأن التوجيهات المتعلقة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية والبنات الأساسية لهذه العملية، والحصول

(١٩) المقرر 4/CP.21، الفقرتان ١١ و١٢.

(٢٠) المقرر 19/CP.21، الفقرة ٢(د).

(٢١) المقرر 19/CP.21، الفقرة ٣.

على التمويل من الصندوق الأخضر لخطط التكيف الوطنية، وحالة تغير المناخ والتكيف معه في منطقة آسيا، وحلول التكيف الشائعة في قطاعات و/أو نُظُم مختارة من المنطقة.

٤١ - واتفق فريق الخبراء على مواصلة استكشاف الفرص المتاحة لتنظيم معارض إقليمية أخرى بالاقتران مع أحداث تُنظَّم في مختلف المناطق.

٤٢ - وناقش فريق الخبراء تصميم معرض خطط التكيف الوطنية لعام ٢٠١٨. ومن المقرر أن يُعقد الحدث في أواخر آذار/مارس أو أوائل نيسان/أبريل ٢٠١٨. ويشجع الفريق جميع الوكالات والمنظمات المهتمة على الاتصال برئيس الفريق لمناقشة مجالات التعاون.

٤٣ - وسُيُنشئ فريق الخبراء فريقاً استشارياً معنياً بمعرض خطط التكيف الوطنية من خلال الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية بغية دعم تنظيم الحدث. وسيسهم الفريق الاستشاري في تعبئة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، وحشد التمويل للمشاركين من البلدان النامية، وتصميم برنامج الحدث، وتحديد المتكلمين، وتوفير مدخلات أخرى لازمة لنجاح الحدث.

دال - تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن الاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة في تخطيط التكيف وتنفيذه

٤٤ - استعرض فريق الخبراء مشروع ورقة عن الاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة في تخطيط التكيف وتنفيذه. وبغية المساعدة على مواصلة تطوير هذه الورقة، ناقش الفريق مختلف العوامل المتصلة بقابلية التأثر بتغير المناخ، مثل الجغرافيا والمكانة الاجتماعية والتاريخية ونوع الجنس والفقر. واتفق على مواصلة إعداد هذه الورقة مع المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه (برنامج عمل نيروبي)، بهدف وضعها في صيغتها النهائية بحلول نهاية عام ٢٠١٧. وستستخدم هذه الورقة كجزء من المبادئ التوجيهية التكميلية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

هـ - النهج الإقليمية لتخطيط أنشطة التكيف وتنفيذها

٤٥ - واصل فريق الخبراء النظر في الولاية التي أسندها إليه مؤتمر الأطراف والمتمثلة في تقديم التوجيه والمشورة التقنيين إلى أقل البلدان نمواً في ما يخص النهج الإقليمية لتخطيط أنشطة التكيف^(٢٢)، حيث قرر وضع مبادئ توجيهية تكميلية بشأن هذه النهج الإقليمية باتباع عدد من الخطوات^(٢٣).

٤٦ - ورأى فريق الخبراء أن العمل المتعلق بالنهج الإقليمية سيتضمن النظر في تخطيط أنشطة التكيف وتنفيذها على المستوى العابر للحدود، في مجالات مثل إدارة المياه، وإنتاج الطاقة المائية وإمداداتها، والتجارة، وإدارة النظم الإيكولوجية، وكذلك لمسائل التقييم التقني والبيانات التي يمكن معالجتها بصورة مشتركة بين البلدان المتجاورة. وذكر أن البلدان يمكنها الاضطلاع بأدوار محددة، مثل: (أ) تحديد المسائل التي من شأن معالجتها على الصعيد الإقليمي أن تحقق أقصى استفادة؛

(٢٢) المقرر ١٩/م-أ-٢١، الفقرة ٢(ب).

(٢٣) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/7، المرفق الأول.

وتحديد و/أو تعزيز و/أو إنشاء آليات للتنسيق والحوكمة على الصعيد الإقليمي؛ ووضع أطر سياسية وتنظيمية ملائمة لتيسير التَّهَج الإقليمي. وذكر الفريق أيضاً أن الكيانات التي تقدّم الدعم يمكنها الاضطلاع بأدوار محددة، مثل: إدماج التَّهَج الإقليمية في سياسات واستراتيجيات الدعم؛ وتعريف البلدان بوضوح بأنواع السياسات والمشاريع والبرامج الإقليمية التي يمكن أن تحظى بالدعم.

واو- الاحتياجات المتصلة بالتكيف والناشئة عن اتفاق باريس والمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الواحدة والعشرين

٤٧- واصل فريق الخبراء النظر في ورقة عن الاحتياجات المتعلقة بالتكيف في أقل البلدان نمواً، والتي ستنشأ من تنفيذ اتفاق باريس والنتائج الأخرى للدورة الواحدة والعشرين لمؤتمر الأطراف، بناءً على التجميع^(٢٤) الذي أعدّه في اجتماعه الثلاثين.

٤٨- وبحسب الفريق، تقع الاحتياجات ضمن الفئات العريضة التالية:

(أ) سيناريوهات تغير المناخ وعلم المناخ وانطباقه على السياقات المحلية، بما في ذلك كيفية تحديد التدابير المحلية التي من شأنها الإبقاء على ارتفاع درجة الحرارة العالمية دون حد درجتين مئويتين وإعمال ذلك الحد؛

(ب) إجراء تقييمات للمخاطر ومواطن الضعف، وإدارة المخاطر؛

(ج) تحديد السلسلة التي تربط بين التكيف والتنمية، وتشمل أهداف التنمية المستدامة وإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للأعوام ٢٠١٥-٢٠٣٠، وغير ذلك من الأطر الدولية والإقليمية وعمليات التخطيط الإنمائي الوطني؛

(د) رصد وتقييم مختلف العمليات ونتائجها؛

(هـ) الحصول على الدعم، وتحديد التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات؛

(و) تحديد المسائل الشاملة، ومنها المبادئ التوجيهية والمسائل المتعلقة بإشراك أصحاب المصلحة.

٤٩- وقرر فريق الخبراء وضع الورقة في صيغتها النهائية بحلول نهاية عام ٢٠١٧.

زاي- دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

٥٠- واصل فريق الخبراء النظر في أعماله لدعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية^(٢٥)، بما في ذلك مذكرة مفاهيمية لتوجيه هذه الأعمال أعدها عقب المناقشات ذات الصلة التالية التي جرت في اجتماعه الحادي والثلاثين^(٢٦).

(٢٤) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/18، الفقرتان ٢٠ و ٢١.

(٢٥) المقرر ٤/م أ-٢١، الفقرات ١١-١٣.

(٢٦) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2017/6، الفقرات ٥٧-٦١.

٥١- وذكر الفريق أن أعماله ستستفيد أيما استفادة من مشاركة جهات فاعلة أخرى، وذلك من أجل دعم عملية جمع البيانات والمعلومات ثم تحليلها بغية تقييم أداء البلدان على صعيد تنفيذ الهدفين والمبادئ التوجيهية لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ورحّب الفريق بالعرض المقدم من الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية للإسهام في التقييم عن طريق استعراض التقدم المحرز في إدماج الاعتبارات الجنسانية في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والعرض المقدم من البرنامج الإنمائي للإسهام في التقييم عن طريق استعراض التقدم المحرز في إدماج التكيف مع تغير المناخ في التخطيط الإنمائي.

٥٢- وقرر الفريق أن يُحتفظ بالبيانات والمعلومات التي يستند إليها التقييم في منصة خطط التكيف الوطنية من أجل تيسير تقاسمها مع جميع الجهات الفاعلة ذات الصلة وكفالة استناد التحليل وما يليه من تقييم إلى مجموعة مشتركة من الأدلة.

٥٣- وذكر الفريق أن هيكل التحليل يمكن أن يستند إلى مجموعات المقاييس المحددة في أداة رصد وتقييم التقدم المحرز والفعالية والثغرات، وهي العملية والمدخلات والنواتج والنتائج والآثار. وسيجري تطوير مقاييس محددة بالاشتراك مع أصحاب المصلحة ذوي الصلة. وذكر أيضاً أن من المهم التمييز على نحو واضح بين التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والتقدم المحرز في أنشطة أخرى قد تسهم في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وفي هذا السياق، ذكر الفريق أن من الممكن تسجيل التقدم الذي تحرزه البلدان في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية استناداً إلى تصريحاتها بأنها أطلقت العملية و/أو شرعت في تنفيذها، أو أي إشارة مناسبة أخرى إلى ما ينبغي إدراجه في إطار هذه العملية.

٥٤- وناقش الفريق الترتيبات الممكنة للاجتماع^(٢٧)، الذي سيُنظَّم بالتعاون مع لجنة التكيف، للنظر في التقرير التوليقي^(٢٨) بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

٥٥- وناقش الفريق أيضاً الأهمية المحتملة لأن يجري فريق مستقل من الخبراء تقييماً للتقدم المحرز من خلال استعراض الأدلة على التقدم المحرز المقدمة من فرق التحليل، باستخدام أداة رصد وتقييم التقدم المحرز والفعالية والثغرات والمقاييس الخاصة التي ستصمّم بحيث يكون التقييم الذي يقدّم إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ تقييماً متوازناً.

٥٦- وقرر الفريق تحديث الاستبيان^(٢٩) على منصة خطط التكيف الوطنية من أجل تعزيز جمع معلومات عن أمور تشمل النواتج التي تحققها البلدان النامية، والتقدم المحرز في تطبيق المبادئ الإرشادية، والمعلومات الواردة من البلدان المتقدمة الأطراف عن الدعم المقدم من خلال القنوات المتعددة الأطراف والثنائية، وأعمال البلدان المتقدمة الأطراف بشأن تخطيط التكيف وتنفيذه.

٥٧- وأحاط فريق الخبراء علماً بالتقدم المحرز في وضع أداة تتبّع خطط العمل الوطنية على منصة خطط التكيف الوطنية. وستوفر أداة التتبّع معلومات عن الإنجازات والنواتج الرئيسية التي تحققها البلدان في إعداد وتنفيذ خطط التكيف الوطنية الخاصة بها.

(٢٧) المقرر ٤/م-أ-٢١، الفقرة ١٢(د).

(٢٨) المقرر ٤/م-أ-٢١، الفقرة ١٢(ج).

(٢٩) المقرر ٤/م-أ-٢١، الفقرة ١٢(ب).

حاء- توصيات إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن تحديث برنامج العمل المتعلق بأقل البلدان نمواً

٥٨- شرع فريق الخبراء في النظر في الولاية التي أسندها إليه مؤتمر الأطراف والمتمثلة في النظر في ما إذا كانت هناك حاجة إلى تحديث برنامج العمل المتعلق بأقل البلدان نمواً وتقديم توصيات لتنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة والأربعين (نيسان/أبريل - أيار/مايو ٢٠١٨)، بغية إحالة تلك التوصيات إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة والعشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨)، حسب الاقتضاء^(٣٠).

طاء- تنفيذ الولايتين الواردين في الفقرتين ٤١ و ٤٥ من المقرر ١/م أ-٢١

٥٩- أحاط فريق الخبراء علماً بالتقدم المحرز منذ آخر اجتماع له على صعيد تنفيذ الولايتين التي أسندتهما مؤتمر الأطراف إليه وإلى لجنة التكيف في الفقرتين ٤١ و ٤٥ من المقرر ١/م أ-٢١.

٦٠- وذكر فريق الخبراء أن فريق العمل المشترك بصدد إعداد التوصيات التي ستُقدّم إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الأولى، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧. وستُقدّم التوصيات كإضافة لهذا التقرير (وكذلك لتقرير لجنة التكيف).

رابعاً- مناقشة مع حكومة هايتي

٦١- عقد فريق الخبراء مناقشات مع فريق حكومة هايتي المعني بالتكيف لمناقشة التقدم الذي أحرزته هايتي في مجال التكيف مع تغير المناخ وما تواجهه من ثغرات وتحديات في هذا الصدد.

٦٢- وقدّمت حكومة هايتي معلومات أساسية ومحدّثة عن أنشطة التكيف السابقة والجارية، بما فيها: برنامج العمل الوطني للتكيف^(٣١)؛ والبرنامج النموذجي لمواجهة آثار تغير المناخ الذي تنقّذه اللجنة المشتركة بين الوزارات لتنمية الأراضي^(٣٢)؛ وبرنامج التحالف العالمي لتغير المناخ الخاص بهايتي لإدماج التكيف في التخطيط الإنمائي الوطني؛ وبرنامج التكيف القائم على النظم الإيكولوجية الذي يركّز على برنامج إعادة تأهيل الأراضي والنظم الإيكولوجية الساحلية، والحفاظ على البيئة، وبناء القدرات. وفي آخر مشروع لتنفيذ برنامج العمل الوطني للتكيف، تستكشف هايتي سبلاً لمعالجة المسائل المتعددة المتصلة بالمياه والزراعة وإدارة استخدام الأراضي والنظم الإيكولوجية من خلال اعتماد نهج برنامجي.

٦٣- وقدّمت حكومة هايتي أيضاً معلومات عن أعمالها على صعيد عملية صياغة وتنفيذ خطة التكيف الوطنية الخاصة بها، استناداً إلى الأنشطة المشار إليها في الفقرة ٦٢ أعلاه. وتعمل الحكومة مع البرنامج الإنمائي للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر من أجل النهوض بعملها. وتشمل معالم الإنجاز الأولية الحصول على دعم في مجال الاستعداد والأنشطة التحضيرية من الصندوق لتهيئة بيئة تمكينية من أجل صياغة وتنفيذ خطة التكيف الوطنية للبلد، وتمت

(٣٠) المقرر ١٩/م أ-٢١، الفقرة ٣.

(٣١) <http://unfccc.int/resource/docs/napa/hti01f.pdf>

(٣٢) انظر: <http://ciat.gouv.ht/projets/programme-pilote-pour-la-r%C3%A9silience-climatique-pprc>

الموافقة من أجل ذلك في أيار/مايو ٢٠١٧ على مقترح للحصول من الصندوق على دعم للاستعداد بقيمة ٤٣٠ مليون دولار. ومن المتوقع أن تبدأ الأنشطة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وتعمل الحكومة أيضاً مع البرنامج الإنمائي لإعداد مقترح مشروع للحصول على التمويل من الصندوق لصياغة خطة التكيف الوطنية. وتعدّ الحكومة خريطة الطريق لخطة التكيف الوطنية بدعم من فريق الخبراء، ووفقاً لتلك الخريطة من المتوقع إنجاز خطة تكيف وطنية في غضون سنتين تقريباً من تلقي الأموال من الصندوق. وعلاوة على ذلك، تعمل حكومة هايتي مع البرنامج الإنمائي لإعداد برنامج للتكيف بقيمة ٤٠ مليون دولار في مجال إدارة الموارد المائية والزراعة والأمن الغذائي، بتمويل من الصندوق.

٦٤ - واصطحبت حكومة هايتي فريق الخبراء وجميع المشاركين الآخرين الذين حضروا الاجتماع في جولة دراسية في مدينة بور - أو - برانس ليشهدوا مواطن الضعف الخاصة بالسياق المحلي التي يواجهها البلد. وتضمنت الرحلة الميدانية زيارة إلى مزرعة إيكولوجية تبين كيفية تطبيق نهج 'شامل للنظم الإيكولوجية' للتصدي للتحديات أعلى وأسفل المجرى على السواء الناجمة عن تغير المناخ من خلال حفظ التنوع البيولوجي.

٦٥ - وأبلغت حكومة هايتي فريق الخبراء بالتحديات التي تواجهها، التي تشمل القدرة المحدودة على التصدي للتحديات الملحة الناجمة عن تغير المناخ، بالإضافة إلى التحديات الإنمائية. وطلبت الحكومة إلى الفريق تزويدها بالدعم للتغلب على هذه التحديات ولمواصلة استكشاف أفضل السبل لمساعدتها على التواصل مع مختلف الجهات المقدمة للدعم.

٦٦ - واتفق فريق الخبراء مع حكومة هايتي على استخدام هايتي لتكون دراسة الحالة بشأن خطة التكيف الوطنية المفتوحة في حلقة العمل التدريبية الإقليمية لمنطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي المشار إليها في الفقرة ٢٠ أعلاه. ودُعيت هايتي أيضاً للمشاركة في حلقة العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية للبلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية المشار إليها في الفقرة ٢٠ أعلاه.

خامساً - التعاون مع سائر الهيئات والبرامج في إطار الاتفاقية

٦٧ - أحاط فريق الخبراء علماً بالأنشطة التعاونية التالية التي نُفذت منذ جلسته الحادية والثلاثين مع الهيئات والبرامج ذات الصلة في إطار الاتفاقية.

٦٨ - وشارك فريق الخبراء في اجتماع الخبراء التقنيين بشأن التكيف الذي نظّمته لجنة التكيف والذي عقد خلال الدورتين السادسة والأربعين للهيئتين الفرعيتين.^(٣٣) وكان موضوع اجتماع الخبراء هو إدماج التكيف مع تغير المناخ مع أهداف التنمية المستدامة وإطار سيندائي. وقدم فريق الخبراء عرضاً عن كيفية إيجاد الاتساق بين أهداف التنمية المستدامة والتكيف مع تغير المناخ، استناداً إلى الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة.

٦٩ - وشارك فريق الخبراء في الحدث الجانبي الذي نظّمه برنامج عمل نيروبي بشأن النظم الإيكولوجية في الدورتين السادسة والأربعين للهيئتين الفرعيتين، وسلط الضوء على أمور من بينها:

(٣٣) انظر <http://tep-a.org>.

العمل الجاري مع المنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي بشأن تعزيز الاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة؛ والأنشطة التي يقوم بها فريق الخبراء لدعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛ والإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة وكيف يمكنه أن يساعد في إدماج مختلف النهج في عملية التكيف. ولاحظ فريق الخبراء أن المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي ستستمر في تقديم إسهامات لأعماله المتعلقة بالتدريب على خطط التكيف الوطنية، ومعارض خطط التكيف الوطنية، وخطط التكيف الوطنية المفتوحة.

٧٠- وواصل فريق الخبراء دعم عمل اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا بخصوص وضع ورقة بشأن مواءمة عمليات تقييم الاحتياجات التكنولوجية وخطط التكيف الوطنية. وهذه الورقة هي جزء من الاستجابة للولاية الصادر بها تكليف عن مؤتمر الأطراف الذي طلب من اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا أن تقوم، بالتعاون مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، ولجنة التكيف وفريق الخبراء، بالنظر في السبل التي تمكنها من مساعدة الأطراف على مواءمة عمليات تقييم احتياجاتها التكنولوجية مع عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها.

٧١- وشارك فريق الخبراء أيضاً في الاجتماع الأول لفرقة العمل المعنية بالنزوح التابعة للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.

٧٢- وشارك فريق الخبراء أيضاً في الاجتماع الأول للجنة باريس المعنية ببناء القدرات، لمناقشة سبل تعزيز التأزر والتعاون بين هذه اللجنة وغيرها من الهيئات والمؤسسات المنشأة المتعلقة ببناء القدرات. وقدم فريق الخبراء لمحة عامة عن الثغرات التي يتعين سدها والاحتياجات التي يتعين تلبيتها لأقل البلدان نمواً فيما يتعلق بالتكيف. وأحاط فريق الخبراء علماً بترشيح السيد ماتي نوميلى (فنلندا) للعمل بصفته مسؤول الاتصال في لجنة باريس المعنية ببناء القدرات مع فريق الخبراء. وسبق للسيد نوميلى أن عمل في فريق الخبراء.

سادساً- المناقشات التي دارت مع المنظمات ذات الصلة

٧٣- أجرى فريق الخبراء مناقشات مع ممثلي منظمة الأغذية والزراعة، وأمانة الصندوق الأخضر للمناخ، وأمانة مرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة، والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية حول مواصلة التعاون في دعم أقل البلدان نمواً فيما يتعلق بالتكيف. وترد في الفصل ثانياً - باء وجيم أعلاه الأنشطة المحددة المتصلة بتقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً في برامج عملها الوطنية للتكيف وخطط التكيف الوطنية التي تعتمدها.

٧٤- وفيما يتعلق بتقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ذكر فريق الخبراء المنظمات برؤيته في دعم أنشطة التكيف في أقل البلدان نمواً^(٣٤). واستناداً إلى المعلومات المستكملة التي

(٣٤) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ١٥.

قدمتها المنظمات، لوحظ أن البلدان التي تنتمي إلى فئة أقل البلدان نمواً لا تتلقى جميعها الدعم بصورة نشطة لمساعدتها على صياغة مقترحات للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ. وأُتفق على أنه سيكون من المفيد تحديد البلدان التي تتلقى الدعم، وتلك التي لا يتم دعمها، بهدف خلق الوعي وحشد جميع الشركاء لضمان حصول كافة البلدان الأقل نمواً على الدعم من أجل إعداد المقترحات.

٧٥- وفيما يتعلق بالتوجيهات التقنية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية والعمل الذي يضطلع به الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، قدم فريق الخبراء معلومات مستكملة عن تطوير مواد إضافية لمساعدة البلدان في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، بما في ذلك الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة. وأبلغت منظمة الأغذية والزراعة عن عملها الجاري بشأن وضع مواد تكميلية بشأن معالجة مسألة مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية في إطار عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وأعلنت الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية أنها تعمل على توفير موارد تقنية لتصميم وإجراء عمليات رسم خطط التكيف الوطنية المراعية لظروف النزاعات. وجرى استكشاف موضوعات إضافية قد تتطلب المزيد من التوجيهات التقنية، بما في ذلك وضع سيناريوهات مناخية واستخدامها، واستراتيجيات تنفيذ خطط التكيف الوطنية، وسبل ترجمة الدعم المقدم (مثل التدريب والتمويل والمبادئ التوجيهية) إلى إجراءات. وشجع فريق الخبراء المنظمات على مواصلة تبادل موادها معه للحصول على إسهاماتها، وذلك في وقت مبكر بما فيه الكفاية لضمان تحقيق أقصى قدر من الاتساق في النهج الجاري تطويرها.

٧٦- وفيما يتعلق بمعرض خطط التكيف الوطنية لعام ٢٠١٨، وكجزء من أنشطة تعبئة الموارد لهذا الحدث، دعا فريق الخبراء المنظمات إلى تقديم عروض بشأن الكيفية التي يمكن لها من خلالها دعم هذا الحدث. وذكر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية أنهما سيبعثان إمكانية تمويل المشاركين لحضور هذا الحدث. وفيما يتعلق بالجلسات أو الموضوعات الرئيسية في هذا الحدث، فقد عرض برنامج الأمم المتحدة الإنمائي استضافة جلسات حول الخبرة في الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ وحول مواءمة خطط التكيف الوطنية مع أهداف التنمية المستدامة والأطر الإنمائية الأخرى؛ وستستضيف الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية جلسات حول التكيف في مناطق النزاع وحول الاعتبارات الجنسانية في خطط التكيف الوطنية؛ وعرض مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية استضافة جلسات بشأن القدرة على الصمود والقضايا الأخرى المدرجة على جدول الأعمال الموسع لأقل البلدان نمواً. وأُتفق على إحالة هذه الإسهامات إلى الفريق الاستشاري المسؤول عن تنظيم معرض خطط التكيف الوطنية.

٧٧- وفيما يتعلق بالتوجيهات والمشورة التقنية بشأن النهج الإقليمية لتخطيط أنشطة التكيف، عرضت المنظمات تبادل المعلومات مع فريق الخبراء بشأن الخبرة والممارسات الجيدة المستقاة من برامجها الإقليمية، والتي يمكن أن تساعد في وضع المبادئ التوجيهية التكميلية بشأن هذا الموضوع (انظر الفصل ثالثاً - هاء أعلاه).

٧٨- وبالمثل، وفيما يتعلق بالتوجيهات والمشورة التقنية بشأن الاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة، أبلغ فريق الخبراء المنظمات بالتقدم المحرز مع

برنامج عمل نيروبي في وضع ورقة بشأن هذا الموضوع، وأن فريق الخبراء سيواصل التماس الإسهامات لإدراجها في هذه الورقة.

٧٩- وفيما يتعلق بعمل فريق الخبراء في دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ للتقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، قدمت الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية مزيداً من التفاصيل عن خططها الرامية إلى الإسهام في التقييم عن طريق استعراض التقدم المحرز في إدماج الاعتبارات الجنسانية في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وعرض البرنامج الإنمائي الإسهام في التقييم من خلال استعراض التقدم المحرز في إدماج التكيف مع تغير المناخ ضمن التخطيط الإنمائي. ودعا فريق الخبراء المنظمات التي أعدت مواد تكميلية إلى النظر في الإسهام في التقييم عن طريق استعراض التقدم المحرز في مجالات/مواضيع موادها التكميلية. وجرت مناقشة المعالم الرئيسية الأولية التي يمكن أن يسترشد بها التقييم، مثل إطلاق العملية، والإطار، والولاية، وتقارير التقييم، ووثائق خطط التكيف الوطنية، والجهود المبذولة للحصول على الدعم، والسياسات، والمشاريع والبرامج التي يجري تنفيذها، والرصد والتقييم، وتقديم التقارير الرسمية إلى اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

سابعاً- آخر المستجدات بشأن أولويات برنامج العمل المتجدد لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨

٨٠- أجرى فريق الخبراء بنجاح خمس حلقات عمل تدريبية إقليمية في عام ٢٠١٧، تركز على العناصر باء (العناصر التحضيرية) وجيم (استراتيجيات التنفيذ) ودال (الإبلاغ والرصد والاستعراض) من عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وجرت مناقشة مستفيضة للنهج الرامي إلى تحقيق التآزر مع أهداف التنمية المستدامة وإطار سنداي وأهداف التنمية الوطنية في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها ورصدها، كما تم تطبيق هذا النهج. وكان الوصول إلى الصندوق الأخضر للمناخ موضوعاً هاماً أيضاً، وتفاعل المشاركون على نطاق واسع مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ والوكالات الدولية القادرة على العمل ككيانات مسؤولة عن التنفيذ.

٨١- وأقام فريق الخبراء أيضاً معرضين إقليميين لخطط التكيف الوطنية، وياشر بخططٍ للمعرض العالمي المقبل لخطط التكيف الوطنية، الذي سيعقد في نهاية آذار/مارس أو في مطلع نيسان/أبريل من عام ٢٠١٨ في بون. ويدعو فريق الخبراء المنظمات ذات الصلة التي تقيم أحداثاً إقليمية بشأن التكيف إلى النظر في استضافة معرض إقليمي لخطط التكيف الوطنية بالتعاون مع فريق الخبراء.

٨٢- ومن أجل دعم الهيئة الفرعية للتنفيذ في تقييم التقدم المحرز بشأن خطط التكيف الوطنية، يعمل فريق الخبراء على التواصل مع المنظمات ذات الصلة للمشاركة بنشاط في اجتماع الخبراء المقرر عقده في شباط/فبراير ٢٠١٨ كجزء من خطوات التقييم على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٢ (د) من المقرر 4/CP.21.

٨٣- وسوف يضع فريق الخبراء اللمسات الأخيرة على عدة ورقات تقنية بنهاية عام ٢٠١٧، استجابة للولايات الصادر بها تكليف من مؤتمر الأطراف، وستتاح للأطراف عن طريق منصة خطط التكيف الوطنية.

٨٤- وترد نتائج العمل المشترك مع لجنة التكيف بشأن الولايات الناشئة عن اتفاق باريس في الوثيقة FCCC/SB/2017/2/Add.1-FCCC/SBI/2017/14/Add.1.

أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في ٧ آب/
أغسطس ٢٠١٧

أنغولا	السيد أبياس هونغو
النمسا	السيد إروين كونزي
بوتان	السيدة سونام خاندو
بوركينا فاسو	السيد إدريسا سيمد
كندا	السيدة بيت لافندر
آيرلندا	السيد أدريان فيتزجيرالد
ملاوي	السيد بينون ياسين
نيبال	السيد ناريش شارما
سان تومي وبرينسيبي	السيد أدريانو سانتانا
تيمور - ليشتي	السيد أداو باربوسا
توغو	السيد ميري ياو
جمهورية تنزانيا المتحدة	السيد فريدريك ماننيكا
فانواتو	السيد برايان فيليبس